

大漢報 The Chinese Times

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

1 East Pender Street
Vancouver, B.C., Canada V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

20

(號七三一第卷八十一第紙聞新)

Thursday 20 Jan. 1977 (Vol. 38 No. 137 Page 1)

莊嚴宣誓追求公正謙遜與和平

卡特今晨就任

(華盛頓美聯社東岸時間十一時廿九分急電)卡特今晨已宣誓就任美國第

九屆總統。卡特宣誓簡短誓詞，允諾「保存、保護及捍衛美國憲法」。卡特宣誓

時，福特總統就座於其附近。卡特宣誓後致詞，首先讚揚前任福特總統醫治美國

之成就。卡特演說重點在於重建美國信心及道德，保持美國國力，維持世界和平

，爭取世界裁減軍備，避免干預他國內政，卡特強調將追求謹慎慈悲與公正，說

他的最終目標為「把核子武器從地球上完全廢除！」

卡特和他並無新願夢想，只有力求

實現美國建國之自由平等社會理想。他

說他仍需將規畫隨以應付萬變，卡特就

職演說詞也無任何戲劇化之宣佈或期望

，僅為謙遜踏實之演說。

(本報綜合報導)美京華盛頓空前

奇寒，但警力升幅仍至少有五十萬觀禮

群眾到達觀看卡特就職。佐治亞州之卡

特親友四百餘人亦日夜兼程趕至慶祝。

官對面之國賓館。卡特就職典禮現況將

由各大電視系統向世界播出。加美西岸

地區可於太平洋標準時間上午七時卅分

收看第伍及第七電視台，八時卅分收看

卡特與家人於昨飛抵華府，下榻位於白

宮對面之國賓館。卡特就職典禮現況將

由各大電視系統向世界播出。加美西岸

地區可於太平洋標準時間上午七時卅分

收看第伍及第七電視台，八時卅分收看

卡特與家人於昨飛抵華府，下榻位於白

（陶杜訪美即將公佈）
(渥太華加新社電)預料陶杜首相
將於明日公佈於二月杪或三間訪美計
劃，陶杜屆時可能在華國國會演講。
首相的發言人稱：首相訪美詳情於
卡特就職後再公佈。

狄托改期訪問埃及

(貝爾格萊德路透社電)南斯拉夫

總理狄托訪問埃及已改期。

狄托總理與利比亞領袖作兩天商

談，原定昨日由黎波里直飛埃及作七天

官式訪問，但現已延期，原因未公佈。

當他仕三凡市受審時，美國尚在反

戰，雅堅露是十二名婦女中在日本電台

作反美宣傳的一信，她在一九四九年，

被美國判叛國罪，入獄六年半。

今年經濟比前不景

一研究所預測全加生產率比較

一祇認卑詩亞畢打兩省尚有前途

(渥太華訊)加拿大研究所預測卑詩和亞畢打兩省在加拿大的全國性不景氣

歸來，昨日接受加拿大電視訪問，楊談

中國最新情況，魯殊律師及加氏曾目擊

天安門羣衆悼周擁鄧之盛況，魯氏說並

無中國當局授意佈置之象跡，依其觀察

行活動及大字報乃為智識份子與農工結

合之自發活動，多出現於學府及公社，

並無高層幹部介入。加氏謂中國新行教

育政策已實施適用上藝術科學技術實驗教

育，從幼稚園開始即以工藝科技之實驗

配合於遊戲及書本教育中。中學大學均

設有完善宏規之實驗工藝技術場所，列

為國家富強之象徵。兩氏遍訪北京、上

海、長春、瀋陽及廣州各地，並謂親見

唐山已從廢墟中漸重建，兩氏在電視上

放幻燈多種介紹中國新情況。

卡特將於三月廿七日在聯合國致詞，

福特就任以後，將邀加揆陶杜至美

國會致詞，時間可能在二月底或三月初

，卡特之未來議程上，亦列有邀請中國

國家代表等訪美，亦將與蘇聯高層會談

，卡特與家人於昨飛抵華府，下榻位於白

宮對面之國賓館。卡特就職典禮現況將

由各大電視系統向世界播出。加美西岸

地區可於太平洋標準時間上午七時卅分

收看第伍及第七電視台，八時卅分收看

卡特與家人於昨飛抵華府，下榻位於白

宮對面之國賓館。卡特就職典禮現況將

由各大電視系統向世界播出。加美西岸

地區可於太平洋標準時間上午七時卅分

收看第伍及第七電視台，八時卅分收看

卡特與家人於昨飛抵華府，下榻位於白

的經濟中，帶給一點光輝。

該所是一個私人非牟利研究組織，於今天預測亞省今年生產額將增加至百分

四點七五，卑詩省則有百份之四點一，並預測全國性的平均生產額為百分之三，

比去年一九七六年的倍分之五為低。

生產增長率比去年為低，且避免繼續

下跌，聯邦政府將採取阻止步驟。

政府發言人包括財政部長麥當勞和

及庶民鼓舞的外交政策。」他對今年的外

交政策，並對受傷者及曾受助獎者，

特赦一案，但對受傷者及曾受助獎者，

准予改註為光榮退伍。卡特曾表示，得

到日宮作致別式早餐，然後才參加卡特

就職典禮。

今晨亞邀請其高級工作人員及內閣

大臣，人民無法拒絕警史無手令搜查

或扣留。一般社會人士未知加拿大

刑事法律內情之疏忽，又多受美國

大刑事法規陳舊而不合理。一切

官、義務辯護人與警史純為君主官

吏，人民無法拒絕警史無手令搜查

或扣留。一般社會人士未知加拿大

刑事法律內情之疏忽，又多受美國

大刑事法規陳舊而不合理。一切

官、義務辯護人與警史純為君主官

特稿

身世坎坷，歷盡艱難
還要做出後，結果一語成謠



爬高跌落的江青

(文摘)

茶。江青在旁邊鋪了一張毯子。毛澤東即斜身而臥，警衛員送來一杯酒，江青抓給他一把花生米。一上述情形，可知江青對毛澤東不至，更難得的是陪同毛澤東參加舞會時的表現。

(三)毛澤東從不與江青共舞。江青向無難色，挑選漂亮的女伴帶到毛澤

裏去。」

一個性烈如火的人，現在柔情似水，一個妒忌如刀的人，現在為愛人挑選漂亮舞伴，從這看出當江青是怎樣動心忍性，抑制自己的慾火，表現驚人。

的開明與豁達。

▲五十年代開始擺檯

一九四九年十月，中共在北京建立政權，江青做了第一夫人，住到古色古香的中南海裏去了。

對文藝頗有才能，對聲名、地位，

權力都極為熱衷的江青，一旦進入深似

政治通鑑的毛澤東，深知后妃不宜干政

而在五十年代，毛的春秋正富，心智

聰明，所以能够堅決阻擋江青，盡量少

露頭露面，做政治社會活動。

可是在延安洞蟄伏七年，又在內

戰中顛沛近三年的江青，怎麼也平靜不

下來了。於是江青僅在文化部所屬「電影事業指導委員會」弄得一名委員，又

化大革命之前，江青就只兩個有名無實

的官銜，這與江青的權力慾也太相稱了。

，關於她的權力慾，筆錄「江青自傳」

的美國史學副教授露克瑞·薇姬女士曾

含蓄道：「江青脾氣急躁，有迅速採取守勢

和攻勢的旺盛精力，能敏速的把握機會

，更重要的是她表露出我們不妨礙之

加強控制她的生活和環境。」

也有類似的見解：

「未完」

「四一」

「五四」

「未完」

生意出賣

芽菜，肉批發行生財
器具齊全每年生意超
過二十萬元如有意者
請于每日六時後打電
話(四〇二)一五三一
四六九二一與黃君接洽

PLUMBING
GAS STOVE

水喉潔具
煤氣工程

炳記領有政府牌照承接

仲威

電話：

一五四·四九三五

0145

旅館生意賤價出賣
兩房一廳土庫出租
五年新向南Town House位四十
九街東近界限街三睡房有土庫
櫃頭價二萬九千九百元電437
士五時後電三七一四七七

屋內外裝修油漆
土庫間格，水喉修理，廁所浴缸
，按裝或修理，請電八七六一七七

胡誠
住宅298-7766
公司682-6104
華埠辦事處
Shamrock Realty Ltd
444 Main St. Van.



近展覽會3310 Adanac街，新建美觀兩層式觀屋，平整地段雙車位，可以選擇地氈或硬木地台，鋁質閣樓，六大臘房兩廂，僅七首朗，八千元，可以用舊屋交換

唐人街617 Union街，雅潔四睡房兩

平整地段，永久地權，僅賣四萬五千

年新，美觀石米牆屋，位於8519 Tyne

士軍另租屋，正居連住家，僅六萬餘元，極抵買

半個街中西館餐四十座位，連樓宇實業

開價一百零八萬五千，可改建廣東菜館或上

海菜，或海鮮菜館，或社區營業。

士軍另租屋，正居連住家，僅六萬九千餘元，極抵買

萬廣生發貨

KWONG LEE SAW MILLS LTD.

1000 W. PENDER ST., VANCOUVER, B.C.

Phone: 683-3032

中國腰果仁 五香黑瓜子

珠江椰子糖 去皮尤魚

脆皮椰子糖 士林筍絲

速溶檸檬茶 甜酸蕎頭

辣味油筍尖 龍鳳膠快子

梅林午餐肉 靚中或咸魚

新到

新到

鑽石樓

New Diamond Restaurant
535 Gore Avenue
Phone 683-0727

茗茶美點
晚飯酒菜

司公和明

MING WO COOKWARE CO.
23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268

特製新到
鋼皮夾 蝦
每隻七元五毛
快利捷便
茶樓家庭皆宜置備



(未完)

黑影在那部屋前竚立了一會，輕輕的拉好那部屋的門，黑影順着長廊，走到另一端，那兒亦有一間部屋內，有些嬉笑聲傳出來。

黑影在那部屋前竚立了一會，靜寂的長廊，可以隱約聽到，這間部屋內，有些嬉笑聲傳出來。

(九)

我們辦理汽車保險

及一切保險事業，辦事妥善，使你滿意

Hilton Monitor Insurance Agencies
Ltd. W.G. Jardine 捷甸氏白
458 Main St. Vancouver, V5V 3R3
Phone 879-6288

屋主減價自賣

四萬四千九，四睡房，另土庫二睡房，現租出 1955 Charles St. 電 255-4172

業主自賣

1826 Triumph St. 三房兩廳，近學校和巴士站，只賣三萬五千元電 327-8885

9848 or 874-3585 張先生。

結實靚屋自賣

正宗粵菜

喜筵壽酒

營業時間：

每日由下午四時半

至十一時

逢星期二休息

陰陽路隔

她卡汎

那是一個月
黑風高的晚上。
南沙字裏，
和平日一樣，十
分寧靜，已經二
更，當然每個人
都進入夢鄉去。
莫不南沙

她的籠裏，大
概也早睡着了。

因此，當一
條黑影，自南沙
宅的後園悄悄閃
入時，那兩條狗
狗，亦都躲在自
己的籠裏，大
概也早睡着了。

仍然在籠內，也

有因這個陌生人
的闖進而狂吠。

黑影很順利的，就閃入屋的長
廊，瞧着黑影的走法，他對這間屋
子的間格，十分熟悉。當真是識途
老馬。

黑影是先在長廊內尋頭，拉開
其中一個部屋的門，黑影順
着長廊，走到另一端，那兒亦有一
間部屋內，在孩子的被鋪前端
詳了一會，又悄悄的退出去。

黑影在那部屋前竚立了一會，
靜寂的長廊，可以隱約聽到，這間
部屋內，有些嬉笑聲傳出來。

黑影在那部屋前竚立了一會，
靜寂的長廊，可以隱約聽到，這間
部屋內，有些嬉笑聲傳出來。

(未完)

大漢小語

卡特商而優則仕

尤其值得欣賞，卡特在正式就
職人主白宮之前，他宣佈把成功的
花生事業放棄，租出花生產地。他
不會誤會他利用總統職權做生意；
他還要將人主白宮前的財產告知
親民的態度，對現時不容有任何政
府種族的時代，極為重要。美國選
出卡特這樣一個人任總統，應該很

有福。

將來決不會有一財產與職務收入不
相稱的混帳貪污事件發生。

「商而優則仕」，似乎是西方
的風氣，卡特亦屬於這一類。但嚴
格來說，他並不算「商而優」，因
為美國富商巨賈都超過億元，卡特
身家連同花生事業不過值五百萬，
這在美國來說，他祇算是一個小販。

基辛格退任後將出任一家廣
播電台董事長，年薪五十萬元。加
美民營大企業的高職，每比公職年
資高十倍八倍。他們「商而優則仕」
是表示他們祇為事而做，不會
為錢而做官，且較「學而優則仕」
也自有其優點。

（日就職）主白宮。華盛頓為他的上
任舉行一場慶祝活動，他邀請了卅
五萬人參加。他的賓客有小童，有
老百姓。他本身最保守的南
方，却給黑人擁護。他自小就和黑
人為伴，在州長任內對黑人權利頗
為尊重。他在這次獲選總統後所安
排大小的人事中，有黑白合，有男
有女，充份反映他是個無拘束，爽
朗而很隨和的人。他一種「親同仁

親民的態度，對現時不容有任何政
府種族的時代，極為重要。美國選
出卡特這樣一個人任總統，應該很

有福。

（向國人保證他的政府廉潔守
己的財產，且為他委聘的官員訂下
字明，要他們自願簽署協議，答應
離任後兩年內，不得與政府作任何
交易。

後為大企業利用其盛名地皮人事，
向政府謀取商約利益，是一種變
相的貪污。卡特於上任前立下如此
廉潔守則，實為值得讚賞。

基辛格退任後將出任一家廣
播電台董事長，年薪五十萬元。加
美民營大企業的高職，每比公職年
資高十倍八倍。他們「商而優則仕」
是表示他們祇為事而做，不會
為錢而做官，且較「學而優則仕」
也自有其優點。

編者

基辛格退任後將出任一家廣
播電台董事長，年薪五十萬元。加
美民營大企業的高職，每比公職年
資高十倍八倍。他們「商而優則仕」
是表示他們祇為事而做，不會
為錢而做官，且較「學而優則仕」
也自有其優點。

基辛格退任後將出任一家廣
播電台董事長，年薪五十萬元。加
美民營大企業的高職，每比公職



天龍八部

金庸著

第三八回

非我族類：「四五」：

品

目

記

事

物

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

人

事

